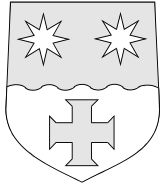


LINTGEN



Rapport résumé des décisions prises par le conseil communal le 20 novembre 2025

Date de l'annonce publique de la séance: 13/11/2025

Date de la convocation des conseillers: 13/11/2025

Présents: M. PINTO Louis, bourgmestre
MM. HERR Jeff et TOISUL Jeannot, échevins
Mmes BISENIUS Anne Holm et WAGNER Nathalie, conseillères
MM. CONSRUCK Jos, DECKER Guy, MARGUE Charles,
MATHIAS Marc, ROBERT Patrick et SCHMALEN Joël, conseillers
M. WEYLAND Yves, secrétaire communal

Absents excusés : /

Début de la séance : 14.00 heures

Le conseil communal,

Avant de traiter l'ordre du jour point par point, M. Max Backes du bureau d'études Schroeder & Associés présente le résultat de la participation citoyenne concernant le projet « Zone 30 ».

1- Rapport de la dernière séance

Approuvé avec 7 voix et 4 abstentions (conseillers Bisenius, Decker, Margue et Wagner) le rapport résumé de la séance du 25 septembre 2025.

2- Informations

- Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité avertit un agriculteur qu'il devra immédiatement mettre fin à toute activité de pâturage sur la parcelle FLIK P0945027.
- Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité donne sous certaines conditions l'autorisation à la Fédération Luxembourgeoise de Marche populaire d'organiser des marches populaires en 2026 sur le territoire de plusieurs communes.
- Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité donne sous certaines conditions l'autorisation à l'Administration communale de Lintgen pour le réaménagement d'un tronçon de ruisseau au lieu-dit « A Mouschelt ».
- Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité donne sous certaines conditions l'autorisation à l'Administration communale de Lintgen pour l'aménagement d'un cimetière forestier à Lintgen.
- Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité donne sous certaines conditions l'autorisation au Ministère de la Mobilité et des Travaux publics pour l'abattage de 47 arbres sur le territoire de plusieurs communes dont la commune de Lintgen.
- Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité donne sous certaines conditions l'autorisation au Ministère de la Mobilité et des Travaux publics pour la réparation urgente du radier de l'OA188 à Schoenfels.
- La ligue médico-sociale informe que Mme Simone Kieffer, assistante sociale, et Mme Anja Ceccato, infirmière en pédiatrie, sont en charge de la médecine scolaire pour l'année scolaire 2025/2026.

3- Approbation d'un acte notarial conclu entre l'Administration communale de Lintgen et les consorts Poos-Berçot

Décide unanimement d'approuver l'acte de vente dressé en date du 13 novembre 2025 par Maître Mireille Hames, par lequel Mme Marie Josée Poos, Mme Patricia Berçot et Mme Genne Berçot déclarent vendre à l'Administration communale de Lintgen une parcelle sise à Lintgen, inscrite au cadastre de la commune de Lintgen, section A de Lintgen, sous le numéro 172/336, lieu-dit « Rue du Cimetière », jardin, d'une contenance de 2 ares et 24 centiares. La cession a été consentie et acceptée moyennant le prix de 44.800.-€.

4- Approbation d'un compromis de vente entre l'Administration communale de Lintgen et M. Roland Marcel Meyer

Décide unanimement d'approuver le compromis de vente conclu en date du 20 octobre 2025 entre l'Administration communale de Lintgen et M. Roland Marcel Meyer par lequel M. Meyer déclare vendre à l'Administration communale de Lintgen :

- une parcelle inscrite au cadastre de la commune de Lintgen, section B de Gosseldange et Prettingen, sous le numéro 759, lieu-dit « Im Boelzberg », terre labourable, d'une contenance de 20 ares et 20 centiares,
- une parcelle inscrite au cadastre de la commune de Lintgen, section B de Gosseldange et Prettingen, sous le numéro 760, lieu-dit « Im Boelzberg », terre labourable, d'une contenance de 15 ares et 20 centiares et
- une parcelle inscrite au cadastre de la commune de Lintgen, section B de Gosseldange et Prettingen, sous le numéro 762/956, lieu-dit « Auf der Kahlscheuer », terre labourable, d'une contenance de 33 ares.

La cession a été consentie et acceptée pour et moyennant le prix de 24.300.-€.

5- Approbation de neuf compromis de cessions gratuites dans le cadre de la cession de la rue Neuve à Gosseldange

Décide unanimement d'approuver les compromis de cessions gratuites conclus en date du 13 novembre 2024 respectivement en date du 25 juillet 2025 entre l'Administration communale de Lintgen et M. Matthias Bunte, Mme Cornelia Schmit, M. Nicolas Jean Pierre Petry, Mme Martine Haubrich, les époux M. George Matos Parreira et Mme Jessica Provost, les époux M. Manuel Ribeiro Castanheira et Mme Maria Helena Borges Alves, Mme Nicole Félicie Marie-Josée Jeanne, Mme Maria Fernanda Dos Santos Vieira et Mme Marie Margot Lorang, dans le cadre de la cession de la rue Neuve à Gosseldange.

6- Approbation de la convention relative aux aides à la construction d'ensembles – 9, rue de la Bergerie à Lintgen

Décide unanimement d'approuver la convention relative aux aides à la construction d'ensembles – 9, rue de la Bergerie à Lintgen, conclue en date du 23 octobre 2025 entre le Ministre du Logement et l'Administration communale de Lintgen.

7- Approbation de la convention 2026 conclue entre la Commune de Lintgen et l'asbl « Rencontres Musicales de la Vallée de l'Alzette »

Décide unanimement d'approuver la convention 2026 conclue en date du 10 octobre 2025 entre l'Administration communale de Lintgen et l'asbl « Rencontres Musicales de la Vallée de l'Alzette » concernant l'organisation et la subvention du concert intitulé "Au Temps de Louis XIV" avec les ensembles Projet Choir Inecc et les Goûts en date du 15 mars 2026 à l'église St Pierre Lintgen.

8- Approbation de la convention relative aux activités de la ligue des associations sportives de l'enseignement fondamental asbl pour l'année scolaire 2025/2026

Décide unanimement d'approuver la convention conclue en date du 5 septembre 2025 entre l'État, La Croix Rouge Luxembourgeoise, la ligue des associations sportives de l'enseignement fondamental asbl, dénommée « LASEP » et l'Administration communale de Lintgen concernant l'organisation des activités LASEP par le gestionnaire SEA.

9- Concept de communication afin d'informer et de sensibiliser les citoyens sur les thématiques de la protection de la nature et de l'eau ainsi que celle du développement durable de la commune de Lintgen dans le cadre du Pacte Nature

Décide unanimement d'introduire un concept de communication afin d'informer et de sensibiliser ses citoyens sur les thématiques de la protection de la nature et de l'eau ainsi que celle du développement durable.

10- Allocation de subsides à diverses associations luxembourgeoises sans but lucratif pour l'année 2025

Décide unanimement d'allouer un subside aux associations luxembourgeoises sans but lucratif suivantes pour l'année 2025 :

- | | |
|------------------------------|---------|
| • TeamBOW24 | 200.- € |
| • Athénée Action Humanitaire | 100.- € |

- Fondation APEMH 100.- €
- Fondation Partage Luxembourg 100.- €
- Stroossenengelen 100.- €

décide avec 8 voix contre 3 voix d'allouer un subside à l'association luxembourgeoise sans but lucratif suivante pour l'année 2025 :

- Médecins sans frontières 100.- €

11- Allocation d'un subside extraordinaire à l'association locale Beach de Lux Lëntgen pour l'achat de matériel

Décide unanimement d'allouer un subside extraordinaire au montant de 557,87 € à l'association locale Beach de Lux Lëntgen asbl pour l'achat de matériel.

12- Prise de connaissance des statuts de l'association locale « Geschichtsfrënn Gemeng Lëntgen a.s.b.l. »

Prend connaissance du dépôt des statuts de l'association locale « Geschichtsfrënn Gemeng Lëntgen a.s.b.l. ».

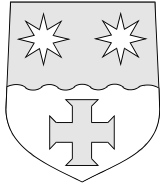
SÉANCE À HUIS CLOS

13- Nomination de Monsieur Andy Schreiner de Lintgen au poste d'employé communal à durée indéterminée

Monsieur Andy Schreiner est nommé au poste d'employé communal à durée indéterminée avec une tâche hebdomadaire de 40 heures au sein du secrétariat de l'administration communale de Lintgen avec effet au 1^{er} janvier 2026.

Fin de la séance : 16 :00 heures

LINTGEN



Zusammenfassender Bericht über die Beschlüsse des Gemeinderats vom 20. November 2025

Datum der öffentlichen Bekanntgabe der Sitzung: 13.11.2025

Datum der Einberufung der Ratsmitglieder: 13.11.2025

Anwesend: Herr PINTO Louis, Bürgermeister
Die Herren Jeff HERR und Jeannot TOISUL, Schöffen
Frau Anne Holm BISENIUS und Frau Nathalie WAGNER,
Gemeinderätinnen
Die Herren CONSBROCK Jos, DECKER Guy, MARGUE Charles,
MATHIAS Marc, ROBERT Patrick und SCHMALEN Joël,
Gemeinderäte
Herr WEYLAND Yves, Gemeindesekretär

Beginn der Sitzung: 14.00 Uhr

Der Gemeinderat,

Bevor die Tagesordnung Punkt für Punkt behandelt wird, stellt Herr Max Backes vom Planungsbüro Schroeder & Associés das Ergebnis der Bürgerbeteiligung zum Projekt „Zone 30“ vor.

1- Bericht über die letzte Sitzung

Genehmigt mit 7 Stimmen und 4 Enthaltungen (Ratsmitglieder Bisenius, Decker, Margue und Wagner) den zusammenfassenden Bericht über die Sitzung vom 25. September 2025.

2- Informationen

- Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität weist einen Landwirt darauf hin, dass er jegliche Weidetätigkeit auf der Parzelle FLIK P0945027 unverzüglich einstellen muss.
- Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität erteilt unter bestimmten Bedingungen der Fédération Luxembourgeoise de Marche populaire die Genehmigung, im Jahr 2026 in mehreren Gemeinden Volksmärsche zu organisieren.
- Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität erteilt der Gemeindeverwaltung von Lintgen unter bestimmten Bedingungen die Genehmigung für die Neugestaltung eines Bachabschnitts am Ort „A Mouschelt“.
- Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität erteilt der Gemeindeverwaltung von Lintgen unter bestimmten Bedingungen die Genehmigung für die Anlage eines Waldfriedhofs in Lintgen.
- Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität erteilt dem Ministerium für Mobilität und öffentliche Arbeiten unter bestimmten Bedingungen die Genehmigung zum Fällen von 47 Bäumen auf dem Gebiet mehrerer Gemeinden, darunter die Gemeinde Lintgen.
- Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität erteilt dem Ministerium für Mobilität und öffentliche Arbeiten unter bestimmten Bedingungen die Genehmigung für die dringende Reparatur der Fahrbahnplatte der OA188 in Schoenfels.
- Die medizinisch-soziale Liga teilt mit, dass Frau Simone Kieffer, Sozialarbeiterin, und Frau Anja Ceccato, Kinderkrankenschwester, für das Schuljahr 2025/2026 für die Schulmedizin zuständig sind.

3- Genehmigung einer notariellen Urkunde zwischen der Gemeindeverwaltung Lintgen und den Consorten Poos-Berçot

Beschließt einstimmig, den am 13. November 2025 von Maître Mireille Hames aufgesetzten Kaufvertrag zu genehmigen, mit dem Frau Marie Josée Poos, Frau Patricia Berçot und Frau Genne Berçot erklären, dass sie an die Gemeindeverwaltung von Lintgen eine Parzelle in Lintgen verkaufen, die im Kataster der Gemeinde Lintgen, Abschnitt A von Lintgen, unter der Nummer

172/336, „Rue du Cimetière“, Garten, mit einer Fläche von 2,24 Ar, eingetragen ist. Die Veräußerung wurde zum Preis von 44.800 € vereinbart und akzeptiert.

4- Genehmigung eines Kaufvertrags zwischen der Gemeindeverwaltung von Lintgen und Herrn Roland Marcel Meyer

Beschließt einstimmig, den am 20. Oktober 2025 zwischen der Gemeindeverwaltung von Lintgen und Herrn Roland Marcel Meyer geschlossenen Kaufvertrag zu genehmigen, mit dem Herr Meyer erklärt, an die Gemeindeverwaltung von Lintgen zu verkaufen:

- eine im Kataster der Gemeinde Lintgen, Abschnitt B von Gosseldange und Prettingen, unter der Nummer 759 eingetragene Parzelle, Lage „Im Boelzberg“, Ackerland, mit einer Fläche von 20,20 Ar,
- eine im Kataster der Gemeinde Lintgen, Abschnitt B von Gosseldange und Prettingen, unter der Nummer 760 eingetragene Parzelle, Lage „Im Boelzberg“, Ackerland, mit einer Fläche von 15,20 Ar und
- eine im Kataster der Gemeinde Lintgen, Abschnitt B von Gosseldange und Prettingen, unter der Nummer 762/956 eingetragene Parzelle, Lage „Auf der Kahlscheuer“, Ackerland, mit einer Fläche von 33 Ar.

Die Übertragung wurde zum Preis von 24.300 € genehmigt und akzeptiert.

5- Genehmigung von neun Vereinbarungen über unentgeltliche Veräußerungen im Rahmen der Veräußerung der Rue Neuve in Gosseldange

Beschließt einstimmig, die Vereinbarungen für unentgeltliche Veräußerungen zu genehmigen, die am 13. November 2024 bzw. am 25. Juli 2025 zwischen der Gemeindeverwaltung von Lintgen und Herrn Matthias Bunte, Frau Cornelia Schmit, Herrn Nicolas Jean Pierre Petry, Frau Martine Haubrich, Herrn George Matos Parreira und Frau Jessica Provost, Herrn Manuel Ribeiro Castanheira und Frau Maria Helena Borges Alves, Frau Nicole Félicie Marie-Josée Jeanne, Frau Maria Fernanda Dos Santos Vieira und Frau Marie Margot Lorang im Rahmen der Veräußerung der Rue Neuve in Gosseldange.

6- Genehmigung der Vereinbarung über Beihilfen für den Bau von Wohnanlagen – 9, rue de la Bergerie in Lintgen

Beschließt einstimmig, die Vereinbarung über Beihilfen für den Bau von Wohnanlagen – 9, rue de la Bergerie in Lintgen, die am 23. Oktober 2025 zwischen dem Minister für Wohnungswesen und der Gemeindeverwaltung von Lintgen geschlossen wurde, zu genehmigen.

7- Genehmigung der Vereinbarung 2026 zwischen der Gemeinde Lintgen und dem Verein „Rencontres Musicales de la Vallée de l'Alzette“

Beschließt einstimmig, die am 10. Oktober 2025 zwischen der Gemeindeverwaltung von Lintgen und der gemeinnützigen Vereinigung „Rencontres Musicales de la Vallée de l'Alzette“ geschlossene Vereinbarung 2026 über die Organisation und Förderung des Konzerts mit dem Titel „Au Temps de Louis XIV“ mit den Ensembles Projet Choir Inecc und Les Goûts am 15. März 2026 in der Kirche St. Pierre in Lintgen.

8- Genehmigung der Vereinbarung über die Aktivitäten der „Ligue des associations sportives de l'enseignement fondamental asbl“ für das Schuljahr 2025/2026

Beschließt einstimmig, die am 5. September 2025 zwischen dem Staat, dem Luxemburger Roten Kreuz, dem Verband der Sportvereine der Grundschulen (LASEP) und der Gemeindeverwaltung von Lintgen geschlossene Vereinbarung über die Organisation der LASEP-Aktivitäten durch den Verwalter SEA zu genehmigen.

9- Kommunikationskonzept zur Information und Sensibilisierung der Bürger für die Themen Naturschutz, Gewässerschutz und nachhaltige Entwicklung der Gemeinde Lintgen im Rahmen des Naturpakts

Beschließt einstimmig, ein Kommunikationskonzept einzuführen, um die Bürger über die Themen Naturschutz, Gewässerschutz und nachhaltige Entwicklung zu informieren und zu sensibilisieren.

10- Gewährung von Zuschüssen an verschiedene luxemburgische gemeinnützige Vereine für das Jahr 2025

Beschließt einstimmig, den folgenden luxemburgischen gemeinnützigen Vereinen für das Jahr 2025 einen Zuschuss zu gewähren:

• TeamBOW24	200,00 €
• Athénée Action Humanitaire	100,00 €
• Fondation APEMH	100,00 €
• Fondation Partage Luxembourg	100,00 €
• Stroossenengelen	100,00 €

beschließt mit 8 gegen 3 Stimmen, dem folgenden luxemburgischen gemeinnützigen Verein für das Jahr 2025 einen Zuschuss zu gewähren:

• Médecins sans frontières	100,00 €
----------------------------	----------

11- Gewährung eines Sonderzuschusses an den lokalen Verein Beach de Lux Lëntgen für den Kauf von Material

Beschließt einstimmig, dem lokalen Verein Beach de Lux Lëntgen asbl einen Sonderzuschuss in Höhe von 557,87 € für den Kauf von Material zu gewähren.

12- Kenntnisnahme der Statuten des Vereins „Geschichtsfrënn Gemeng Lëntgen a.s.b.l.“

Nimmt die Hinterlegung der Statuten des Vereins „Geschichtsfrënn Gemeng Lëntgen a.s.b.l.“ zur Kenntnis.

NICHT ÖFFENTLICHE SITZUNG

13- Ernennung von Herrn Andy Schreiner aus Lintgen zum unbefristeten Gemeindemitarbeiter

Herr Andy Schreiner wird mit Wirkung zum 1. Januar 2026 als unbefristeter Gemeindemitarbeiter mit einer Wochenarbeitszeit von 40 Stunden im Sekretariat der Gemeindeverwaltung von Lintgen eingestellt.

Ende der Sitzung: 16:00 Uhr